

ESKABIDEA / SOLICITUD

1. INTERESATUA / PERSONA INTERESADA		
Izen-abizenak edo sozietatearen izena / Nombre y apellidos o razón social	NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF	Sexua / Sexo <input type="checkbox"/> E / M <input type="checkbox"/> G / H

2. ORDEZKOA / REPRESENTANTE	
Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN-AIZ / DNI-NIE

3. JAKINARAZPENAK BIDALTZEKO DATUAK / DATOS PARA ENVÍO DE NOTIFICACIONES					
Izen-abizenak edo sozietatearen izena / Nombre y apellidos o razón social					
Helbidea / Domicilio	Zk / Nº	Pisua / Piso	Atea / Puerta	Udalerría / Municipio	PK / CP
Probintzia / Provincia	Telefonoa		E-mail		

4. ESKABIDEAREN DATUAK / DATOS DE LA SOLICITUD	
Gertaerak, arrazoiak eta eskabide zehatza / Hechos, razones y petición detallada	
Tokia eta eguna / Lugar y fecha	Sinadura / Firma

Datu babesari buruzko informazioa
Información adicional protección de datos
Tratamenduaren arduraduna
Responsable del tratamiento

Identitatea: Aguas del Añarbe-Añarbeko Urak, S.A.
IFZ: A-20538039

Helbidea: Errotaburu pasealekua, 1 6. solairua – 20018 Donostia

Telefonoa: 943 213 199

E-mail: info@agasa.eus

Identidad: Aguas del Añarbe-Añarbeko Urak, S.A.
CIF: A-20538039

Dirección: Paseo de Errotaburu, 1 6º - 20018 San Sebastián

Teléfono: 943 213 199

E-mail: info@agasa.eus

Tratamenduaren xedea
Finalidad del tratamiento

Helburua: Añarbeko Uraren eskumenekoak diren gai eta prozedurei dagokien eskaera, idatzi edo komunikazioen aurkezpenari lotutako informazio pertsonalaren kudeaketa.

Finalidad: Gestión de la información personal relativa a la presentación de solicitudes, escritos o comunicaciones relativos a los procedimientos y asuntos que sean competencia de Aguas del Añarbe.

Gordetzeko epeak: Gordealdi iraunkorra

Plazos de conservación: Conservación permanente

Legitimazioa
Legitimación

Legezko betebeharra: DBEOren 6.1.c) artikulua.

Cumplimiento de obligación legal art. 6.1.c) RGPD.

Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 legea, urriaren 1eko.

Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común.

2568/1986 Errege Dekretua, azaroaren 28koa, Toki Entitateen Antolaketaren, Funtzionamenduaren eta Araubide Juridikoaren gaineko Erregelamendua onesten duena.

Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales.

Hartzaileak
Personas destinatarias

Legeak ezarritakoak eta tratamendu honen esparruan aplikagarri direnak.

Las establecidas legalmente y que sean de aplicación en el ámbito de este tratamiento.

Eskubideak
Derechos

Interesdunek honako eskubide hauek dituzte:

Las personas afectadas tienen derecho a:

- Añarbeko Urak interesdunaren datu pertsonalak tratatzen ari den ala ez dioen baieztapena jasotzeko eskubidea.
- Bere datu pertsonaletara sarbide izateko eskubidea, okerrak diren datuen zuzenketa eskatzeko, edo, kasuan kasu, ezabatzeko eskubidea, datuak jaso ziren beharizanetarako jada beharrezkoak ez direnean.
- Egoera jakin batzuetan honako hauek eskatzeko:
 - Datuen tratamendua mugatzea. Kasu horretan, Añarbeko Urak erreklamazioen aurrean defendatzeko edo haiek egikaritzeko gordeko ditu soilik.
 - Datuen tratamenduaren aurka egitea. Kasu horretan, Añarbeko Urak datuak tratatzeari utziko dio, salbu eta arrazoi legitimo larriak baldin badaude edo erreklamazio posibleen defentsa edo egikaritzea badago. Banakako erabaki automatizatuetarako datuen tratamenduaren aurka egiteko eskubidea ere erabil dezake.

- Obtener confirmación sobre si Aguas del Añarbe está tratando sus datos personales.
- Acceder a sus datos personales, así como a solicitar la rectificación de los datos inexactos o, en su caso, solicitar la supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no sean necesarios para las cuales fueron recabados.
- Solicitar en determinadas circunstancias:
 - La limitación del tratamiento de sus datos, en cuyo caso, sólo serán conservados para el ejercicio o la defensa de reclamaciones.
 - La oposición al tratamiento de sus datos, en cuyo caso, Aguas del Añarbe dejará de tratar los datos, salvo por motivos legítimos imperiosos, o el ejercicio o la defensa de posibles reclamaciones. Incluido el tratamiento de sus datos para decisiones individuales automatizadas.

Eskubide horiek Añarbeko Urak-en aurrean egikaritu ahal izango dira. Helbidea: Errotaburu pasealekua, 1 6. solairua – 20018 Donostia.

Los derechos podrán ejercitarse ante Aguas del Añarbe. Dirección: Paseo de Errotaburu, 1 6ª planta – 20018 Donostia / San Sebastián.

Eskubideen egikaritzean behar den arreta jaso ez bada, Datuen Babeserako Euskal Bulegoaren aurrean erreklamazioa jarri ahal izango da. Helbidea: Beato Tomás de Zumárraga, 71 – 3. Solairua – 01008 Vitoria-Gasteiz.

Si en el ejercicio de sus derechos no ha sido debidamente atendida o atendido, podrá presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos. Dirección: C/Beato Tomás de Zumárraga, 71 – 3ª planta – 01008 Vitoria-Gasteiz.